

SAFETY INSTRUCTIONS

Please read this information before using this product. Keep this user manual for future reference.

1. The manufacturer accepts no liability for damages or injuries caused by improper use of the product. In case of doubt, contact a qualified electrician.
2. Do not place the product on a damp or conductive surface.
3. Insert 2 AAA batteries into the battery compartment.
4. For indoor use only.
5. Maintenance/cleaning of the lamp is limited to the exterior surface and should be carried out with a dry cloth.
6. If the lamp is defective, please return it to a collection point for recycling of electrical and electronic devices. Contact your local municipality for the nearest collection point.

SIKKERHEDSANVISNINGER

Læs venligst disse oplysninger, inden du bruger dette produkt. Gem denne brugervejledning til fremtidig reference.

1. Producenten påtager sig ikke noget ansvar for skader eller personskader som følge af forkert brug af produktet. Ved tvivl, kontakt en kvalificeret elektriker.
2. Placer ikke produktet på en fugtig eller ledende overflade.
3. Sæt 2 AAA-batterier i batterikassen.
4. Kun til indendørs brug.
5. Vedligeholdelse/rengøring af lampen er begrænset til ydersiden og bør udføres med en tør klud.
6. Hvis lampen er defekt, returner den venligst til et indsamlingssted for genbrug af elektriske og elektroniske enheder. Kontakt din lokale kommune for det nærmeste indsamlingssted.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire ces informations avant d'utiliser ce produit. Conservez ce manuel d'utilisation pour référence ultérieure.

1. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de blessures ou de dommages résultant d'une mauvaise utilisation du produit. En cas de doute, consultez un électricien qualifié.
2. Ne placez pas le produit sur une surface humide ou conductrice.
3. Insérez 2 piles AAA dans le compartiment à piles.
4. À utiliser uniquement en intérieur.
5. L'entretien/le nettoyage de la lampe se limite à sa surface extérieure, avec un chiffon sec uniquement.

6. Si la lampe est défectueuse, veuillez la retourner à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Veuillez demander à votre municipalité le point de collecte le plus proche.

SICHERHEITSHINWEISE

Bitte lesen Sie diese Informationen, bevor Sie dieses Produkt verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für zukünftige Referenz auf.

1. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Verletzungen oder Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung des Produkts entstehen. Im Zweifelsfall konsultieren Sie einen qualifizierten Elektriker.
2. Stellen Sie das Produkt nicht auf eine feuchte oder leitfähige Unterlage.
3. Setzen Sie 2 AAA-Batterien in das Batteriefach ein.
4. Nur für die Verwendung im Innenbereich.
5. Die Wartung/Reinigung der Lampe beschränkt sich auf die äußere Oberfläche und sollte nur mit einem trockenen Tuch erfolgen.
6. Sollte die Lampe defekt sein, bringen Sie sie bitte zu einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Gemeinde, um den nächstgelegenen Annahmepunkt zu erfahren.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Por favor, lea esta información antes de utilizar este producto. Guarde este manual de usuario para futuras consultas.

1. El fabricante no acepta ninguna responsabilidad por daños o lesiones causadas por un uso inadecuado del producto. En caso de duda, contacte a un electricista calificado.
2. No coloque el producto sobre una superficie húmeda o conductora.
3. Inserte 2 baterías AAA en el compartimiento de baterías.
4. Solo para uso en interiores.
5. El mantenimiento/limpieza de la lámpara se limita a la superficie exterior y debe realizarse con un paño seco.
6. Si la lámpara está defectuosa, devuélvala a un punto de recolección para el reciclaje de dispositivos eléctricos y electrónicos. Contacte con su municipio local para obtener información sobre el punto de recolección más cercano.

GÜVENLİK TALİMATLARI

Lütfen bu ürünü kullanmadan önce bu bilgileri okuyun. Bu kullanıcı kılavuzunu gelecekteki başvurular için saklayın.

1. Üretici, ürünün yanlış kullanımı sonucu meydana gelen hasar veya yaralanmalardan sorumlu değildir. Şüpheli durumda, lütfen nitelikli bir elektrikçi ile iletişime geçin.
2. Ürünü nemli veya iletken bir yüzeye koymayın.
3. Pille çalışıyorsa, 2 AAA pili pil bölmesine yerleştirin.
4. Yalnızca iç mekanlarda kullanım için uygundur.
5. Lambanın bakımı/temizliği yalnızca dış yüzeye sınırlıdır ve kuru bir bezle yapılmalıdır.
6. Eğer lamba arızalıysa, lütfen elektrikli ve elektronik cihazlar için geri dönüşüm toplama noktasına iade edin. En yakın toplama noktasını öğrenmek için yerel belediyenizle iletişime geçin.

TURVALLISUUSOHJEET

Lue nämä tiedot ennen tämän tuotteen käyttöä. Säilytä tämä käyttöohje tulevaa käyttöä varten.

1. Valmistaja ei ole vastuussa tuotteen virheellisestä käytöstä johtuvista vahingoista tai vammoista. Epäselvissä tapauksissa ota yhteyttä pätevään sähköasentajaan.
2. Älä aseta tuotetta kostean tai johtavan pinnan päälle.
3. Aseta 2 AAA-paristoa paristokoteloon.
4. Vain sisäkäyttöön.
5. Lampun huolto/puhdistus rajoittuu ulkopintaan ja se tulee tehdä kuiva liina käytettäväksi.
6. Jos lamppu on viallinen, palauttaminen kierrätyspisteeseen sähköisten ja elektronisten laitteiden kierrättämiseksi. Ota yhteyttä paikalliseen kunnallishallintoon lähimpään kierrätyspisteeseen.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Παρακαλούμε διαβάστε αυτές τις πληροφορίες πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο χρήστη για μελλοντική αναφορά.

1. Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημιές ή τραυματισμούς που προκαλούνται από ακατάλληλη χρήση του προϊόντος. Σε περίπτωση αμφιβολίας, επικοινωνήστε με έναν πιστοποιημένο ηλεκτρολόγο.
2. Μην τοποθετείτε το προϊόν σε υγρή ή αγωγίμη επιφάνεια.
3. Εισάγετε 2 μπαταρίες AAA στον θύλακα των μπαταριών.
4. Για εσωτερική χρήση μόνο.
5. Η συντήρηση/καθαρισμός της λάμπας περιορίζεται στην εξωτερική επιφάνεια και πρέπει να γίνεται με στεγνό πανί.
6. Εάν η λάμπα είναι ελαττωματική, επιστρέψτε την σε σημείο συλλογής για ανακύκλωση ηλεκτρικών

και ηλεκτρονικών συσκευών. Επικοινωνήστε με την τοπική σας δημοτική αρχή για το πλησιέστερο σημείο συλλογής.

ÖRYGGISLEIÐBEININGAR

Lestu þessar upplýsingar áður en þú notar þetta produkt. Geymdu þessa notendahandbók fyrir framtíðarviðmið.

1. Framleiðandinn ber ekki ábyrgð á skaða eða meiðslum sem verða vegna rangrar notkunar á vörinni. Ef þú ert í vafa, hafðu samband við löggiltan rafvirkja.
2. Settu ekki vöruna á rakan eða leiðnismikil yfirborð.
3. Settu 2 AAA rafhlöður í rafhlöðuforann.
4. Til innanhússnotkunar einungis.
5. Viðhald/þrif á lampanum eru takmörkuð við ytri yfirborðið og á að gera með þurrum klút.
6. Ef lampinn er gallaður, skilaðu honum til úrvinnslustöðvar fyrir rafmagns- og raftæki. Hafðu samband við staðbundna sveitarstjórn fyrir næsta úrvinnslustöð.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere queste informazioni prima di utilizzare questo prodotto. Conservare questo manuale utente per future consultazioni.

1. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni o infortuni causati da un uso improprio del prodotto. In caso di dubbio, contattare un elettricista qualificato.
2. Non posizionare il prodotto su una superficie umida o conduttiva.
3. Inserire 2 batterie AAA nel vano batterie.
4. Per uso interno solo.
5. La manutenzione/pulizia della lampada è limitata alla superficie esterna e deve essere eseguita con un panno asciutto.
6. Se la lampada è difettosa, restituiscila a un punto di raccolta per il riciclo di dispositivi elettrici ed elettronici. Contatta il tuo comune locale per il punto di raccolta più vicino.

السلامة تعليمات

المستقبل في إليه للرجوع هذا المستخدم بدليل احتفظ. المنتج هذا استخدام قبل المعلومات هذه قراءة يرجى

1. يرجى، الشك حالة في. للمنتج السليم غير الاستخدام عن الناجمة الإصابات أو الأضرار عن مسؤولية أي المصنع يتحمل لا مؤهل بكهربائي الاتصال.
2. موصل أو مبلل سطح على المنتج تضع لا.
3. البطارية حجرة في AAA بطاريات 2 بإدخال قم.
4. للاستخدام الداخلي فقط.
5. صيانة/تنظيف المصباح مقتصر على السطح الخارجي ويجب أن يتم باستخدام قطعة قماش جافة.

6. إذا كان المصباح معطلاً، يرجى إعادته إلى نقطة جمع لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية. اتصل بالبلدية المحلية لمعرفة أقرب نقطة جمع.

SAUGOS INSTRUKCIJOS

Prašome perskaityti šią informaciją prieš naudojant šį produktą. Laikykite šį vartotojo vadovą ateities nuorodoms.

1. Gamintojas neatsako už žalą ar sužalojimus, atsiradusius dėl netinkamo produkto naudojimo. Jei kyla abejonių, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką.
2. Nedėkite produkto ant drėgnos ar laidžios paviršiaus.
3. Įdėkite 2 AAA tipo baterijas į baterijų dėžutę.
4. Tik naudoti patalpose.
5. Lempos priežiūra/valymas apribojama tik išorine paviršiumi ir turi būti atliekama sausais audiniais.
6. Jei lempa sugadinta, grąžinkite ją į elektroninių prietaisų ir elektros įrangos perdirbimo surinkimo punktą. Kreipkitės į vietos savivaldybę dėl artimiausio surinkimo punkto.

SÉCHERHEITSANWEISUNGEN

Lies des Informationsen virum Gebrauch vum dësem Produkt. Halt dësen Benotzerhandbuch fir zukünfteg Referenzen.

1. De Fabrikant iwwehëlt keng Verantwortung fir Schued oder Verletzung verursaacht duerch onkorrekt Benotzung vum Produkt. Wann Dir Zweifelen hutt, kontaktéiert e qualifizéierte Elektrotechniker.
2. Setzt de Produkt net op eng feuchte oder leetende Uewerfläch.
3. Setzt 2 AAA Batterie an den Batteriekompartment.
4. Nëmmen fir den Innegebrauch.
5. Ënnerhalt/Ëcleanung vum der Lampe beschränkt sech op d'Ausserfläch an soll mat engem dréchen Tuch gemaach ginn.
6. Wann d'Lampen defekt ass, gitt et zréck an e Recyclingpunkt fir elektresch an elektronesch Apparater. Kontaktéiert Är lokal Gemeng fir de nächste Recyclingpunkt.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees deze informatie voordat u dit product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstige referentie.

1. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade of verwondingen veroorzaakt door onjuist gebruik van het product. Bij twijfel, neem contact op met een gekwalificeerde elektricien.
2. Zet het product niet op een vochtige of geleidende ondergrond.
3. Plaats 2 AAA-batterijen in het batterijcompartiment.
4. Alleen voor binnengebruik.

5. Het onderhoud/het reinigen van de lamp is beperkt tot het externe oppervlak en moet worden uitgevoerd met een droge doek.
6. Als de lamp defect is, retourneer deze dan naar een inzamelpunt voor het recyclen van elektrische en elektronische apparaten. Neem contact op met uw lokale gemeente voor het dichtstbijzijnde inzamelpunt.

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Vennligst les denne informasjonen før du bruker dette produktet. Oppbevar denne brukermanualen for fremtidig referanse.

1. Produsenten påtar seg ikke ansvar for skader eller personskader forårsaket av feil bruk av produktet. Ved tvil, kontakt en kvalifisert elektriker.
2. Ikke plasser produktet på en fuktig eller ledende overflate.
3. Sett 2 AAA-batterier i batterihuset.
4. Kun for innendørs bruk.
5. Vedlikehold/rengjøring av lampen er begrenset til utvendige flater og bør utføres med en tørr klut.
6. Hvis lampen er defekt, vennligst returner den til et innsamlingspunkt for resirkulering av elektriske og elektroniske enheter. Kontakt din lokale kommune for nærmeste innsamlingspunkt.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Proszę przeczytać te informacje przed użyciem tego produktu. Zachowaj ten podręcznik użytkownika do przyszłych odniesień.

1. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody lub obrażenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem produktu. W przypadku wątpliwości skontaktuj się z wykwalifikowanym elektrykiem.
2. Nie stawiaj produktu na wilgotnej ani przewodzącej powierzchni.
3. Włóż 2 baterie AAA do komory na baterie.
4. Tylko do użytku wewnętrznego.
5. Konserwacja/czyszczenie lampy ogranicza się do powierzchni zewnętrznej i powinno być przeprowadzane za pomocą suchej szmatki.
6. Jeśli lampa jest uszkodzona, zwróć ją do punktu zbiórki do recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Skontaktuj się z lokalną gminą, aby uzyskać najbliższy punkt zbiórki.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia estas informações antes de usar este produto. Guarde este manual do usuário para futuras consultas.

1. O fabricante não se responsabiliza por danos ou lesões causadas pelo uso inadequado do produto. Em caso de dúvida, entre em contato com um eletricista qualificado.
2. Não coloque o produto em uma superfície úmida ou condutora.

3. Insira 2 baterias AAA no compartimento de baterias.
4. Somente para uso interno.
5. A manutenção/limpeza da lâmpada é limitada à superfície externa e deve ser realizada com um pano seco.
6. Se a lâmpada estiver defeituosa, devolva-a a um ponto de coleta para reciclagem de dispositivos elétricos e eletrônicos. Entre em contato com a sua prefeitura local para saber qual é o ponto de coleta mais próximo.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Läs denna information innan du använder produkten. Förvara denna användarmanual för framtida referens.

1. Tillverkaren ansvarar inte för skador eller skador som orsakats av felaktig användning av produkten. Vid tveksamhet, kontakta en kvalificerad elektriker.
2. Placera inte produkten på en fuktig eller ledande yta.
3. Sätt i 2 AAA-batterier i batterifacket.
4. Endast för inomhusbruk.
5. Underhåll/renhållning av lampan är begränsat till den yttre ytan och bör göras med en torr trasa.
6. Om lampan är defekt, vänligen returnera den till en insamlingspunkt för återvinning av elektriska och elektroniska enheter. Kontakta din lokala kommun för närmaste insamlingspunkt.

安全说明

在使用本产品之前，请阅读这些信息。请保留本用户手册以供将来参考。

1. 对于因不当使用产品造成的损坏或伤害，制造商不承担任何责任。如有疑问，请联系专业电工。
2. 请勿将产品放置在潮湿或导电的表面上。
3. 将2节AAA电池插入电池仓。
4. 仅限室内使用。
5. 灯具的维护/清洁仅限于外部表面，应使用干布清洁。
6. 如果灯具损坏，请将其退还至电气和电子设备的回收点。请联系您当地的市政府以找到最近的回收点。

TRYGGINGARVEGLEIÐINGAR

Lesið hesa upplýsingarnar áðrenn tit nýta produktið. Goymi hesa brúkara handbók til framtíðar brúk.

1. Framleiðarin ber ikki ábyrgd fyri skaða ella skaða orsakað av feil brúki av produktinum. Um ivasamt, kontakt eitt kvalifiserað elektrikar.
2. Set ikki produktið á eitt fuktigt ella kondenserandi yvirflatu.
3. Set 2 AAA batterí í batterikassa.
4. Bert til innandura brúks.
5. Viðlíkahald/rengering av lampuni er avmarkað til uttaruflaturnar og skal gerast við einum turrum klútið.
6. Um lampan er defekt, vinarliga send ber hana á endurnýtslustøðina av elektriskum og elektroniskum tólum. Tak kontakt til kommunu fyri nærmastu savningarstað.

ISULLANNERMUT ILINNERSIUTIT

Nioqqutissaq una atortinnagu paasissutissat uku atuarsinnaavatit. Atuinermut najoqqutassiaq una siunissami najoqqutaralugu paariuk.

1. Nioqqutissap eqqortumik atorreqannginnerani ajoqusernertut ajoqusernernulluunniit nioqqutissiortup akisussaaffiginngilaa. Qularutigineqarpat innaallagissiortumut piginnaasalimmut saaffiginnessaatit.
2. Nioqqutissaq qaqtigoortumik imaluunniit aqutissiuinnaasumik inissitinnaveersaassavat.
3. AAA-mik batteriit 2-t batterieqarfimmut ikkukkit.
4. Illumi atuinermut kisimi.
5. Qullip aserfallatsaaliuina/iluarsaassinera avatangiisinut killeqarpoq aammalu panertumik atortumik ingerlanneqartariaqarpoq.
6. Qullik ajoqusersimappat, atortunik elektriskiusunik elektroniskiusunillu atuinermut katersuiniarfimmut uteqqissavat. Katersuiniarfik qaninnerpaaq pillugu kommunimut attaveqarit.